

# TÚSLA

An Ghníomhaireacht um  
Leanaí agus an Teaghlach  
Child and Family Agency

## Conferencia de Protección del Menor

Folleto informativo para miembros de  
la red de seguridad

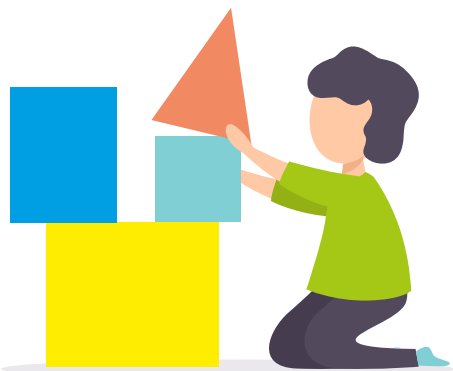


**Le hemos invitado a participar en una Conferencia de Protección del Menor porque forma parte de la red de seguridad de un menor. Este folleto le ayudará a entender lo que pasa en una Conferencia de Protección del Menor.**

### ¿En qué consiste la Conferencia de Protección del Menor?

Si un trabajador social sospecha que un menor está en riesgo constante de sufrir daños considerables por el abuso de sus progenitores, puede solicitar una Conferencia de Protección del Menor (CPC). Dado que forma parte de la red de seguridad de este menor, nos gustaría pedirle que asista a la conferencia (reunión).

En esta conferencia, nos reunimos con la familia, su red de seguridad y los profesionales implicados en la vida del menor. Tratamos lo que necesita hacerse para garantizar la seguridad del menor.



### ¿Qué objetivo tiene la Conferencia?

Los profesionales de la Conferencia decidirán si creen que el menor está en riesgo constante de sufrir daños considerables por el abuso de sus progenitores.

Si decidimos que el menor está en riesgo constante de sufrir daños considerables, le añadiremos al sistema de aviso de protección del menor (CPNS). Explicamos el CPNS en la página 6.

En la Conferencia, pediremos ideas y soluciones para poner fin al riesgo de daño. Utilizaremos esta información para que nos ayude a lograr una seguridad a largo plazo usando un Plan de seguridad de la Conferencia de Protección del Menor (CPC).

Redactaremos un informe claro sobre la reunión y los resultados para todos los involucrados.

*Este folleto sirve para ayudarte/a a entender lo que ocurre en una Conferencia de Protección al Menor.*

### ¿Quién asiste a la Conferencia de Protección del Menor?

- Progenitores
- Los menores que tengan más de 12 años pueden acudir a algunas o a todas las CPC.
- Personas que sean importantes para el menor y los progenitores y que puedan ayudar a mantenerlo/a a salvo; llamamos a este grupo «red de seguridad».
- Una persona de apoyo para los padres/madres o el menor
- Profesionales que han tenido contacto directo con los progenitores o el menor (personas que hayan trabajado con su hijo o hija, como profesores, trabajadores juveniles, Garda, médicos o enfermeros).
- Un responsable de tomar notas
- Un trabajador social de Tusla y su gerente
- Presidente de la CPC

### ¿Qué ocurre en la Conferencia?

odos comparten información, como, por ejemplo, padres y madres, trabajadores sociales y la sanidad pública. Enfermero (PHN), GP (médico de familia), escuela, servicios terapéuticos y red de seguridad. Preguntamos lo siguiente:

- ¿Qué nos preocupa?
- ¿Qué está funcionando bien?
- ¿Qué tiene que ocurrir?

### ¿Qué nos preocupa?

Hablamos de lo que ha ocurrido que nos preocupa y la forma en que afecta al menor ahora, así como preocupaciones futuras para el menor. Esto incluye cosas que ocurren en su vida familiar y que complican el lidiar con los problemas.



## ¿Qué está funcionando bien?

Hablamos de las cosas que los progenitores u otras personas de la vida de su hijo o hija hacen muy bien y que hacen que el menor se sienta bien en casa. Esto incluye cosas que los progenitores u otras personas ya están haciendo para que el menor se sienta a salvo y a gusto en casa, incluso cuando las cosas se complican.

## Ampliación de escala

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

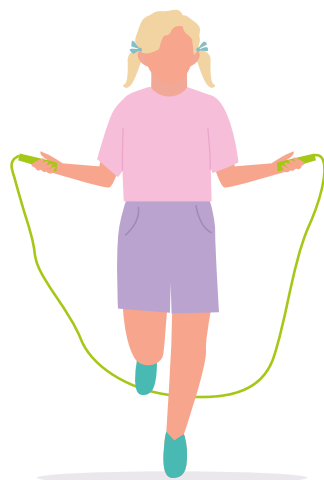
**0** Se está dañando al menor

**10** El menor está a salvo

## Escala de seguridad

Utilizamos los números del «0» al «10» para calificar lo seguro que es el entorno del menor. Un «10» implica que está a salvo y que podemos cerrar el caso. Un «0» significa que estamos seguros de que su hijo o hija acabará sufriendo daños o abuso.

Le pedimos a los profesionales, familia y miembros de la red que utilicen este método de calificación para determinar lo seguro que creen que está el menor o menores.



## ¿Qué tiene que ocurrir?

Los que formamos parte de Tusla, la familia y cualquier otro profesional involucrado debemos estar contentos de que el menor esté seguro. Si es necesario, creamos objetivos juntos y trazamos un plan para conseguirlos. Todos los involucrados en la reunión ayudan a plantear lo que pueden hacer para ayudar a los progenitores a mantener al menor a salvo.

## ¿Qué ocurre después de la Conferencia?

### Reuniones de la red de seguridad:

Un trabajador social se reunirá con los progenitores y con las personas de la red de seguridad. En esta reunión, se desarrolla un Plan de seguridad de la CPC para el menor en mayor detalle.



## Revisar la Conferencia de Protección del Menor:

Este Plan de seguridad de protección del menor de la CPC se revisará en un plazo de 6 meses. En esta revisión, se decidirá si el Plan de seguridad de la CPC está funcionando. Todos los presentes utilizarán las Escalas de seguridad para calificarlo. Los profesionales presentes decidirán si creen que el menor sigue en riesgo constante de sufrir daños considerables por el abuso de sus progenitores.

Si deciden que el menor ya no está en riesgo constante de sufrir daños considerables, el nombre del menor pasará a estar inactivo en el CPNS (explicamos el CPNS en la página 6). Continuaremos trabajando con la familia y la red de seguridad para comprobar que el Plan de seguridad está funcionando para mantener a su hijo o hija a salvo y para acordar lo que tiene aún que ocurrir antes de que podamos cerrar el caso del menor en Tusla.

## Qué es el CPNS

El sistema de aviso de protección del menor (CPNS, por sus siglas en inglés) es una base de datos segura. Alberga un registro nacional de todos los menores:

- que están en riesgo constante de sufrir daños considerables
- sobre los que hay sospechas constantes en materia de protección del menor

El CPNS ayuda a un pequeño grupo de profesionales a tomar decisiones sobre la seguridad de un niño o niña. Solamente ciertas personas pueden ver el CPNS,. Esto incluye:

- Trabajadores sociales de Tusla
- Miembros de An Garda Síochána
- Médicos generales fuera de horario
- Personal médico del hospital, trabajador social o enfermero

Cuando se decide que un menor ya no está en riesgo constante de sufrir daños, el registro del menor se cambiará de «activo» a «inactivo». En su 18.º cumpleaños, el registro del menor se eliminará del CPNS.

## Confidencialidad

Es realmente importante que usted, como miembro de la red de seguridad de la familia, mantenga a salvo toda la información que se comparta con usted. No se la revele a otras personas a menos que deba hacerlo para mantener a salvo al menor.

## Proceso de queja

Si tiene una queja, lo animamos a que contacte directamente con el miembro del personal involucrado para resolver el problema. Tiene un folleto disponible en [www.tusla.ie](http://www.tusla.ie) donde se explica el proceso en mayor detalle.

*Trataremos sus datos personales de conformidad con todas las leyes relevantes en materia de protección de datos y otros requisitos legales a los que Tusla está obligada a ceñirse. Puede consultar la Política de privacidad completa de Tusla (donde se explica la forma en que utilizaremos sus datos personales y la información relativa a sus derechos como sujeto de los datos) en la sección «Sobre nosotros» (Libertad de información, protección de datos y acceso administrativo) de [www.tusla.ie](http://www.tusla.ie)*

The logo for Tusla, featuring the word "TUSLA" in a bold, white, sans-serif font. The letter "U" is stylized with a dot above it, resembling a traditional Irish harp. The background of the entire page is a solid orange color with large, overlapping, curved shapes in varying shades of orange, creating a modern and abstract design.

# TUSLA

An Ghníomhaireacht um  
Leanaí agus an Teaghlach  
Child and Family Agency

[www.tusla.ie](http://www.tusla.ie)